



min

**d-controle**

---

**200 mini's**

---

elektronische trainingshalsband

elektronische Erziehungshalsband

Elektronische trainingshalsband  
Radiohalsband Educativo

elektronische trainingshalsband

Elektronische trainingshalsband

---

ČESKY

DEUTSCH

ENGLISH

ESPAÑOL

NEDERLANDS

РУССКИЙ

## VERKLARING VAN

**OVEREENSTEMMING Fabrikant:** VNT electronics sro

Dvorská 605

563 01 Lanškroun ID:

64793826 verklaart

dat het onderstaande product: **Elektronische  
trainingshalsband Dogtrace d-control  
200 mini** in overeenstemming is met de

richtlijn 2014/53/EG van de Raad van Europa, voldoet aan de eisen van de Algemene Licentie van de Tsjechische Telecommunicatie Autoriteit volgens algemene machtiging nr. VO-R/10/05.2014-3 voldoet ook aan de onderstaande eisen van de normen en regelgeving die van toepassing zijn op het betreffende type apparaat: **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 ETSI EN 300 220 -2 V.2.4 .1**

**ETSI EN 60950-1 ed.2:2006/**

**A1:2010/A11:2009/A12:2011/**

**A2:2014/Opr.1:2012 EN 62479:2010**



Het product is veilig onder normale gebruiksomstandigheden, in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

De conformiteitsverklaring wordt afgegeven op basis van de volgende documenten:

**Testrapport nr.:** 6440-7600/2008 afgegeven door geaccrediteerd laboratorium nr. 1103 VTÚPV Vyškov.

**Testrapport nr.:** 6440-697/2008 uitgegeven door geaccrediteerd laboratorium nr. 1103 VTÚPV Vyškov.

Deze verklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

In Lanškroun 1/1/2018 Ing.

Bedrijfsleider Jan

Horák Tel.: +420 731 441

541 objednavky@dogtrace.com

**www.dogtrace.com**

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Horák', is written over the printed name and contact information.

**VNT electronics s.r.o.** verklaart hierbij dat deze **Dogtrace** elektronische trainingshalsband **d-control 200 mini** voldoet aan de basiseisen en andere relevante eisen opgericht bij Richtlijn **2014/53/EG**.

Bedankt voor uw aankoop van het **Dogtrace d -control-** product  
**VNT electronics s.r.o**

Tegelijkertijd vragen wij u deze handleiding aandachtig te bestuderen voordat u het apparaat gebruikt en het opslaan voor mogelijk toekomstig gebruik.

## Belangrijke mededelingen

- d-control elektronische trainingshalsbanden zijn alleen bedoeld voor het trainen van dieren. Het is verboden trainingshalsbanden te gebruiken op een manier die letsel, pijn of angst bij het dier veroorzaakt.
- Gebruik de elektronische trainingshalsband niet bij honden die niet in een goede lichamelijke conditie verkeren (bijvoorbeeld hartproblemen, epilepsie etc.) of een gedragsstoornis hebben (agressieve honden etc.).
- Laat de halsband niet langer dan 12 uur per dag om de hond zitten. Langdurige contactpunten op de huid van de hond kunnen irritatie veroorzaken. Als dit gebeurt, gebruik de trainingshalsband dan niet totdat alle tekenen van irritatie verdwenen zijn.
- Gebruik de halsband niet met de elektronische ontvanger om de hond te leiden of vast te houden. De contactpunten zouden overmatige druk uitoefenen op de nek van de hond, of er zou mechanische schade aan de ontvangerbox kunnen optreden.
- Aarzel niet om bij problemen en voor verder advies contact op te nemen met een professionele trainer.
- Plaats de zender niet in de buurt van voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetische velden, omdat dit tot permanente schade kan leiden.
- De batterijen in de ontvanger en zender moeten elke twee jaar vervangen worden, ook als het toestel lange tijd niet gebruikt is. Laat nooit een lege batterij in uw apparaat zitten; deze kan uw apparaat kapot maken.
- Een persoon met een apparaat dat de hartactiviteit ondersteunt (pacemaker, defibrillator) moet passende voorzorgsmaatregelen nemen. d-control zendt een bepaald statisch magnetisch veld uit.

## ECMA

Het bedrijf **VNT electronics s.r.o.**, fabrikant van professionele Dogtrace hondentrainingshulpmiddelen, is een trots en actief lid van de **ECMA (Electronic Collar Manufactures Association)**.

ECMA, gevestigd in Brussel, werd in 2004 opgericht op initiatief van de grootste producenten van elektronische trainingshulpmiddelen voor honden, waartoe het bedrijf VNT electronics s.r.o behoort. Het doel van alle leden van deze vereniging is het ontwikkelen en produceren van hoogwaardige en betrouwbare trainingssystemen die de veiligheid van het dier respecteren en de communicatie tussen eigenaar en hond verbeteren. Wanneer eigenaren elektronische halsbanden kopen die aan de ECMA-vereisten voldoen, kunnen ze er zeker van zijn dat alle producten zijn ontworpen om de veiligheid van hun huisdier te beschermen. De handleidingen en trainingshandleidingen van alle leden van de vereniging bevatten instructies en adviezen voor het veilig gebruik van elektronische trainingshulpmiddelen en stellen daarmee alle eigenaren in staat de trainingssystemen efficiënt, verantwoord en menselijk te gebruiken. De producten van alle ECMA-leden voldoen aan de nieuwste technische normen en veiligheidsparameters en de naleving ervan wordt streng gecontroleerd. ECMA is van mening dat elektronische trainingshalsbanden, mits verantwoord gebruikt en in combinatie met beloning en complimenten, effectieve en humane trainingshulpmiddelen zijn voor de professionele hondentraining, voor het trainen van honden met probleemgedrag, maar ook voor dagelijks thuisgebruik.

Ga voor meer informatie naar **[www.ecma.eu.com](http://www.ecma.eu.com)**.



## Inhoud

Belangrijke mededelingen. ....	3
ECMA 4. ....	
Inhoud. ....	5
Invoering. ....	6
Voorzien van d-control 200 mini. ....	6
Inhoud van pakket. ....	7
Optionele accessoires. ....	7
Productbeschrijving. ....	8
De zender voorbereiden. ....	9
De ontvanger voorbereiden. ....	10
Het koppelen van de zender met de ontvanger. ....	12
Basisprincipes van het gebruik van een trainingshalsband. ....	14
Voor het beste resultaat. ....	17
Probleemoplosser. ....	18
Onderhoud. ....	19
Technische gegevens. ....	20
Garantievoorwaarden. ....	21
Problemen oplossen. ....	23
Garantiekart. ....	118



honden opleiding  
basiscommando's

hondentrace officieel



## Invoering

De elektronische trainingshalsband d-control bestaat uit een zender en een ontvanger. Het is een betrouwbaar, effectief en veilig middel om uw hond te trainen. Met de d-control trainingshalsband kunt u ongewenst gedrag op het juiste moment corrigeren, rekening houdend met de actuele situatie en het temperament van uw hond. Het helpt om een maximaal effectieve training te bereiken. Het elimineren van ongewenst gedrag is echter slechts een klein deel van wat u tijdens de training kunt bereiken met een elektronische trainingshalsband.

**De d-control 200 mini** elektronische trainingshalsbanden beschikken naast de akoestische signaalfunctie en elektronische stimulatie over een boosterfunctie. Met de boosterfunctie kan een hogere intensiteit van de stimulatiepuls worden geselecteerd dan de selectie van de hoofdstimulatiepuls. Deze knop is een snelle optie voor het omgaan met extreme situaties waarin uw hond niet heeft gereageerd op het standaard ingestelde stimulatiepulsniveau en u onmiddellijk moet handelen met een hogere stimulatiepulsintensiteit.

De d-control 200 mini elektronische trainingshalsband is geschikt voor kleine en middelgrote rassen dankzij de kleine afmetingen en het lage gewicht van de ontvanger, ook zijn de stimulatie-impulsen lager dan bij de basis d-control serie. In de meeste gevallen is de grootte van de stimulatie-impuls echter ook bij grote hondenrassen voldoende. Deze modellen zijn bedoeld voor het trainen van één of twee honden.

## Voorzien van d-control 200 mini

- bereik tot 200 meter
- waterdichte ontvanger
- akoestisch signaal
- 20 stimulatie niveaus
- booster - verhoogde stimulatie-impuls
- mogelijkheid om 2 honden te trainen
- verlicht scherm

## Inhoud van pakket

- zender met riemclip ontvanger (met riem)\* set
- contactpunten: 2 stuks 12
- mm, 2 stuks 17 mm\* 2 stuks lithiumbatterijen CR2 3V
- testgloeibougie\* sleutelkoord om
- de zender om de nek te
- hangen instructies en garantiekaart
- 

## Optionele accessoires

- reserve afdichting voor de ontvanger
- reserve schroeven
- reserve contactpunten (12, 17 of 21 mm) dummy
- ontvanger met riem verschillende
- kleuren riemen reserve
- batterijen

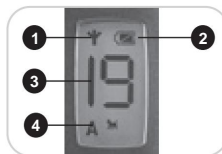
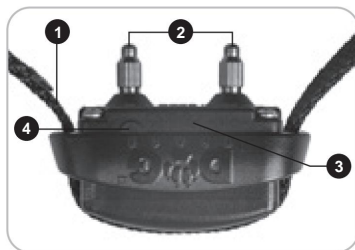
Andere accessoires op de e-shop [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com).

## Productbeschrijving

## ZENDER



## ONTVANGER MET RIEM



## LCD-PANEEL

**ZENDER** ħ 1 - LCD-paneel, 2 - knop voor booster, 3 - knop voor stimulatiepuls, 4 - knop voor akoestisch signaal, 5 - aan/uit-knop, 6 - knoppen voor het kiezen van de stimulatie-intensiteit, 7 - knoppen voor het kiezen van hond A of B

**ONTVANGER MET RIEM** ħ 1 - riem, 2 - contactpunten, 3 - indicatielampjes, 4 - doel (halfrond punt)

**LCD-PANEEL - DISPLAY** ħ 1 - uitzendingssignalering, 2 - indicator batterijstatus, 3 - indicator stimulatie-intensiteitsniveau, 4 - selectie-indicator hond A of B





## De zender voorbereiden


### Het plaatsen (vervangen) van de batterij in de zender

1. Draai aan de achterkant de schroef van het deksel van het batterijcompartiment los met een kruiskopschroevendraaier en voorzichtig draai het uit.
2. Plaats een nieuwe CR2 3V-batterij met de juiste polariteit. De polariteit is aangegeven in het batterijvak (zie foto).
3. Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroef met voldoende kracht vast.

Gebruik de batterijstatusindicator om de batterijstatus te controleren weergegeven op:

 – volledig opgeladen batterij

 – medium geladen batterij

 – lege batterij

Als de batterij leeg is, plaats dan een nieuwe CR2 3V lithiumbatterij in de zender.

Controleer of de zender goed werkt.



Ruimte voor het plaatsen van de batterij

**TIP:** De batterij kan gemakkelijker worden verwijderd met een kleine schroevendraaier, die u voorzichtig onder de rand steekt.

### Zet de zender aan/uit

Om de zender in te schakelen: houd de knop 1 seconde ingedrukt  , het display op de zender licht op.

Om de zender uit te schakelen: houd de knop 1 seconde ingedrukt  , het display op de zender gaat uit.

## De ontvanger voorbereiden

### Het plaatsen (vervangen) van de batterij in de ontvanger

1. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de 4 schroeven op het ontvangerdeksel los te draaien en het deksel te verwijderen.
2. Plaats een CR2 3V lithiumbatterij met de juiste polariteit (de polariteit staat aangegeven op de batterijhouder).  
zie foto).

Wanneer de batterij voor de eerste keer wordt geplaatst, of als de batterij langer dan enkele tientallen seconden is verwijderd, klinkt er een pieptoon om aan te geven dat de batterij correct is geplaatst.

### Let op: De halsband piept mogelijk niet tijdens het snel vervangen van de batterij roepen

3. Controleer of de rubberen afdichting goed in de groef van de ontvanger zit. Als er vuil op de rubberen afdichting zit, maak deze dan schoon.
4. Plaats het deksel van de ontvanger terug en schroef ze allemaal met voldoende kracht vast 4 schroeven.

**TIP:** De batterij kan gemakkelijker worden verwijderd met een kleine schroevendraaier, die u voorzichtig onder de rand steekt.

### De batterijstatus controleren

De LED-indicatoren aan de zijkant van de ontvanger worden gebruikt om de batterij in de ontvanger te controleren (zie hoofdstuk: **Productbeschrijving - Ontvanger met riem**).

**Accu opgeladen** – groene LED knippert bij het inschakelen

**De batterij is bijna leeg** - groene en rode LED's knipperen gelijktijdig wanneer ze zijn ingeschakeld

Als de batterij zwak is of helemaal leeg is, plaats dan een nieuw type lithiumbatterij in de ontvanger CR2 3V. Controleer of de ontvanger goed werkt.



Markering van de polariteit van de batterij

### Zet de ontvanger aan/uit

Om de ontvanger aan of uit te zetten (of om de zender met de ontvanger te koppelen) wordt gebruik gemaakt van een magnetisch schakelsysteem, dat wordt geactiveerd door een magneet aan te raken die in de onderkant van de zender is geplaatst.

### Aanzetten:

Plaats het onderste deel van de zender gedurende 1 seconde op het doel op de ontvanger (zie afbeelding) - dan gaat het rode indicatielampje knipperen en het groene lampje begint te knipperen. De ontvanger is klaar voor gebruik.

### Uitschakeling:

Ga bij het uitschakelen op dezelfde manier te werk als bij het inschakelen van de ontvanger.

Plaats het onderste deel van de zender tegen het doel op de ontvanger - het groene indicatielampje gaat branden, daarna gaat het rode lampje ook branden.

**BELANGRIJK:** Bij het in- of uitschakelen hoeft u alleen maar de zender aan te sluiten naar het ontvangerdoel gedurende ongeveer 1 seconde. Als je vasthoudt gedurende meer dan 5 seconden samen, zal de ontvanger in de zender-ontvanger-koppelingsmodus gaan. Deze modus wordt aangegeven door afwisselend groen te knipperen en rode indicatielampjes. Als dit gebeurt, volg dan het hoofdstuk **De zender met de ontvanger koppelen**.

Om de levensduur van de batterijen te verlengen is het noodzakelijk om na de training de ontvanger en zender altijd uit te schakelen. Als u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, raden wij u aan de batterijen er volledig uit te halen.



Positie bij het in-/uitschakelen van de ontvanger en bij het koppelen van de zender met de ontvanger

## Het koppelen van de zender met de ontvanger

Elke zender heeft zijn eigen radiobedieningscode. Om ervoor te zorgen dat de zender met uw ontvanger kan communiceren, moeten ze aan elkaar worden gekoppeld. Wanneer u een nieuwe **d-control** ontvanger- en zenderset koopt, hoeft u geen koppeling uit te voeren, de set is al in de fabriek gekoppeld. Het koppelen gebeurt als u een andere zender of ontvanger wilt gebruiken (bijvoorbeeld bij verlies).

De zender is ontworpen voor het trainen van twee honden, zodat u hem kunt koppelen aan twee ontvangers. Met behulp van de knoppen

**A** / **B** je kiest de ene hond of de andere.

**BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat niemand anders de d-control gebruikt voordat u de zender en ontvanger koppelt bij jou in de buurt. Uw ontvanger kan de code van een andere zender ontvangen. Hierdoor kan iemand anders commando's naar uw hond sturen. Als dit gebeurt, koppelt u uw ontvanger opnieuw met uw zender.

### Koppelingsknop **A** met de eerste ontvanger

- Schakel uw zender in
- De ontvanger moet uitgeschakeld zijn**
- Selecteer knop 4 op de zender. **A** om de eerste ontvanger te selecteren

Plaats het onderste deel van de zender op het doel van de ontvanger (zie afbeelding op pagina 11) en houd deze in positie totdat het groene indicatielampje gaat branden. Het groen moet continu branden en gaat na ongeveer 5 seconden uit in de koppelingsmodus, wat wordt aangegeven door het gelijktijdig knipperen (4 keer) van de rode en groene LED's.

- Nadat ze zijn uitgegaan, verwijderd u de zender en drukt u op de akoestische signaalknop op de zender. **A** als u een akoestisch signaal hoort, is de koppeling gelukt.

### Koppelingsknop **B** met de tweede ontvanger

Selecteer de tweede ontvangersselectieknop op de zender en ga op dezelfde manier te werk als bij het koppelen van hond A (geldt als u de d-control 200 mini wilt gebruiken bij aanschaf van een andere ontvanger).

### Nieuwe ontvangerkoppeling

De ontvanger kan voor onbepaalde tijd opnieuw worden gekoppeld, hetzij met dezelfde zender, hetzij met een andere zender (zie paragraaf **Zender en ontvanger koppelen**).

**TIP:** Er kan een onbeperkt aantal ontvangers aan één zender worden gekoppeld. Voorbeeld: we koppelen 3 ontvangers aan knop A, u kunt één voor één koppelen of alle ontvangers in de koppelmodus zetten en vervolgens op de akoestische signaalknop drukken. Al deze ontvangers gedragen zich hetzelfde als de functieknop wordt ingedrukt. Kan gebruikt worden b.v. voor twee ontvangers op de nek van één hond. Als alternatief

voor het gezamenlijk trainen van meerdere honden, waarbij we aan iedereen tegelijk dezelfde commando's geven.

### Keuze van contactpunten

Er wordt gebruik gemaakt van roestvrijstalen contactpunten om de overdracht van stimulatie-impulsen van de ontvanger naar de huid van de hond te garanderen. Elke verpakking bevat twee soorten. Als uw hond kort haar heeft, gebruik dan korte contactpunten. Als je een hond hebt met een langere of dikkere vacht, kies dan voor de langere. Schroef de contactpunten op de schroeven van de ontvanger - zie afb. Ontvanger met riem in het **hoofdstuk Productbeschrijving op p. 8**. Draai de contactpunten met de hand vast. Gebruik geen tang of ander gereedschap om het vast te draaien, dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken.

**TIP:** Indien uw hond een te lange vacht heeft, is het mogelijk om contactpunten te bestellen met een lengte van 21 mm. Als de hond een droge huid heeft, is het verstandig om deze op de plaats waar de contactpunten de huid raken in te smeren met handcrème of babyolie – dit zorgt voor een betere overdracht van stimulatie-impulsen.

### De trainingshalsband omdoen

De riem (halsband) waaraan de ontvanger is vastgemaakt, moet strak worden aangetrokken om een goed contact tussen de contactpunten van de ontvanger en de huid van de hond te garanderen. Wij raden aan om de halsband bij een staande hond te plaatsen. Een halsband met de ontvanger goed vastzit als u 2 vingers tussen de halsband en de nek van de hond kunt steken. Als de hond een lange of dikke vacht heeft, is het raadzaam om de vacht te knippen op het contactpunt met de huid, of te kiezen voor een langer type contactpunten.

**LET OP:** Als de halsband te los zit, is de kans groot dat de ontvanger gaat bewegen en herhaalde wrijving kan de huid van uw hond irriteren. Bovendien is in dit geval een betrouwbaar contact van de contactpunten met het huidoppervlak en dus de goede werking van de trainingshalsband niet gegarandeerd. Wij raden af om de halsband enkele uren op dezelfde plek bij de hond te laten liggen, omdat dit huidirritatie kan veroorzaken. Als uw hond de halsband langere tijd moet dragen, verander dan regelmatig de positie van de ontvanger op de nek van de hond.

Een halsband met een te strakke ontvanger kan doorligwonden veroorzaken op de huid waar de contactpunten elkaar raken. Als dit gebeurt, gebruik de trainingshalsband dan niet totdat alle tekenen van irritatie verdwenen zijn.

## De basisprincipes van het gebruik van een trainingshalsband

- Een belangrijke voorwaarde voor het gebruik van een trainingshalsband is de basiskennis van de trainer over hondentraining.
- Als u deze kennis niet heeft, raden wij u aan contact op te nemen met een trainingscentrum, kynologieclub of hondenschool om de basiscommunicatie met uw hond te leren.
- U kunt de halsband gaan gebruiken bij een puppy van zes maanden die de basistraining "ZIT", "LAY DOWN", "BLIJF" of in ieder geval "JIJ", "NIET" al heeft afgerond...
- Vraag hem om deze commando's, samen met het geluidssignaal van de trainingshalsband, om een verbinding tussen deze commando's te creëren.
- Een uitgevoerd commando moet altijd worden gevolgd door een beloning of op zijn minst een compliment, zodat de hond uw commando's graag opvolgt en het verlangen om u gelukkig te maken groeit.
- Je moet het voltooide commando niet als vanzelfsprekend beschouwen en ongehoorzaamheid bestraffen - de hond zou snel zijn interesse in jou verliezen.
- Als u er niet zeker van bent dat uw hond de oproep zal gehoorzamen, begin dan met trainen, b.v. op de volglijn.
- Uw hond zal moeten wennen aan de halsband; laat de hond de halsband een paar dagen dragen, maar gebruik hem niet, zodat hij niet meteen het verband ziet tussen de toepassing ervan en de effecten.
- Positief en effectief trainen kost tijd: neem de tijd!
- Kies een vertrouwde omgeving, een plek waar uw hond gewend is.
- Kies het juiste moment om op de knop te drukken; wanneer uw hond iets illegaals doet.
- Aarzel niet om bij problemen en voor verder advies contact op te nemen met een professionele trainer.

## Zender functie

### Akoestisch signaal

De ontvanger op de halsband van de hond begint een akoestisch of geluidssignaal uit te zenden. Dit commando kan voorafgaan aan een stimulatie-impuls en is een zeer effectieve waarschuwing. In plaats van een commando kunt u een akoestisch signaal gebruiken: voor mij / voor het been, in dit geval vervangt het het fluitje, waarvan het volume altijd hetzelfde is voor de hond. Het is erg belangrijk om het akoestische signaal altijd op dezelfde manier te gebruiken, om uw hond niet in verwarring te brengen. Het groene indicatielampje op de ontvanger brandt gedurende de duur van het akoestische signaal.

### Stimulerende impuls


Met deze functie kunt u meldingen in de ontvanger activeren in de vorm van veilige stimulatiepulsen die worden verzonden door twee contactpunten op de ontvanger. De essentie van het stimuleren van impulsen is om de hond geen schade te berokkenen. De impuls is zeer onaangenaam voor de hond en zal daarom al snel een verband vormen tussen het verbale commando, het akoestische signaal en het onaangename gevoel in de nek. Na verloop van tijd zal slechts een minimum van deze stimulatie-impulsen nodig zijn, omdat de hond ze heel goed zal associëren met het niet gehoorzamen van uw bevel. Het rode indicatielampje op de ontvanger brandt gedurende de duur van de stimulatiepuls. Wanneer de knop lang wordt ingedrukt, wordt de duur van de stimulatiepuls beperkt tot maximaal 8 seconden.

### Keuze van stimulatiepulsniveau:

Het is belangrijk om de intensiteit van de stimulatiepuls voor uw hond correct te kiezen, daarom is deze fijn instelbaar in 20 niveaus. Omdat elke hond anders gevoelig is, is het niet mogelijk om vooraf het juiste impulsniveau in te schatten. Begin op het laagste niveau. Als uw hond niet reageert op een laag stimulatie-niveau, verhoog dit dan geleidelijk totdat u een milde reactie waarneemt. De stimulatie-impuls mag bij de hond nooit pijn en angst veroorzaken.

### Booster – instelbare stimulatiepuls Met deze functie



kunt u een ander vooraf ingesteld niveau van stimulatie-intensiteit gebruiken dan het ingestelde niveau




op de zender voor de functie van de hoofdstimulatiepuls van een . De boosterfunctie kan de functie ook simuleren lange pulsen of om crisissituaties te helpen oplossen.

Op de aangegeven knop kunt u een **0-5 graden hogere intensiteit van de stimulatiepuls** selecteren dan u op de knop van de hoofdstimulatiepuls heeft geselecteerd. Het getal op het display toont de instelling van de hoofdstimulatiepuls. Boosterinstellingen zijn alleen zichtbaar nadat u op de boosterknop hebt gedrukt.

**Let op: Controleer de status niet als de hond de ontvanger om zijn nek heeft!**

#### OPSTELLING:

Druk lang op de knop om hond A of B te selecteren (de knop die overeenkomt  voor ontvanger A of  voor ontvanger B met de koppeling) totdat het A/B-symbool op het LCD-scherm knippert.

Door de knop te gebruiken   selecteer de instelling met hoeveel (0-5) u de intensiteit van de stimulatiepuls op de booster wilt verhogen, afhankelijk van de hoofdstimulatiepuls. Bevestig vervolgens uw keuze met een short door op een knop te drukken  .

**Voorbeeld:** De hoofdstimulatiepuls is ingesteld op niveau 6. Wanneer de booster is ingesteld op niveau 3, is de eindsterkte van de boosterstimulatiepuls  $9 = 6 + 3$  enz.

#### Bedieningsknoppen

De knoppen worden gebruikt om snel de intensiteit van de stimulatiepulsen van de ontvangende halsband aan te passen. Het is mogelijk om 20 niveaus in te stellen, deze worden aangegeven door de cijfers 0-19 op het display. Wanneer de instelling van het stimulatiepulsniveau wordt gewijzigd, licht het display gedurende 3 seconden op.

#### Bedieningsknoppen

Deze knoppen worden gebruikt om hond A of B te selecteren. U kunt voor elke hond een ander niveau van stimulatie-impuls instellen, dat bewaard blijft, zelfs als de selectie wordt overgeschakeld naar een andere hond.

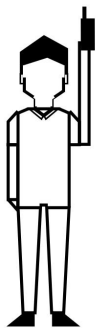


## Voor het beste resultaat

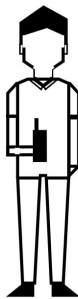
### Maximaal bereik tussen zender en ontvanger:

De d-control 200 mini trainingshalsband kan worden gebruikt tot een afstand van 200 meter. Het maximale bereik wordt echter beïnvloed door een aantal factoren: weer, terrein, vegetatie en dergelijke. Om een maximaal apparaatbereik te garanderen:

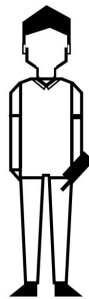
- Bedek de antenne bovenop de zender niet
- Houd de zender in een verticale positie, weg van uw lichaam en met een uitgestrekte hand boven uw hoofd wanneer u een commando verzendt
- Controleer de batterij in de zender en ontvanger, vervang deze indien nodig



maximaal bereik



typisch bereik



minimaal bereik

## Gebruik van een trainingshalsband in de winter

Wanneer u in de winter een trainingshalsband gebruikt, moet u rekening houden met het volgende:

- **Lage luchtvochtigheid** - veroorzaakt een lagere geleidbaarheid van de huid. Daarom is het noodzakelijk om een betere geleiding te garanderen tussen de contactpunten van de ontvanger en de huid van de hond. Dit kan bereikt worden door de huid van de hond op de contactpunten in te smeren met bijvoorbeeld medische vaseline, babyolie, handcrème etc.
- **Dikkere vacht van de hond** - bij het aantrekken van de trainingshalsband is het noodzakelijk om de halsband zo strak te trekken dat een permanent contact van de contactpunten met de huid van de hond wordt gegarandeerd. Als de vacht dik is, is deze geschikt waar de contactpunten elkaar raken knip de vacht af met de huid, of kies een langer type contactpunten.
- **Verandering in de eigenschappen van de batterij** - bij temperaturen onder 0 °C vertraagt de chemische reactie in de batterij. Om ervoor te zorgen dat de prestaties van herhaalde impulsen (vooral hogere niveaus) behouden blijven, raden wij aan om in de winter een nieuwe batterij in de ontvanger te plaatsen. Houd tijdens het gebruik continu de reacties van de hond in de gaten, verhoog indien nodig het niveau van de stimulatie-impuls met 1 tot 2 graden.

## Probleemoplosser

1. Lees deze gebruikershandleiding opnieuw en controleer of het probleem wordt veroorzaakt door zwakke exemplaren batterijen of oneigenlijk gebruik.
2. Controleer of de batterijen met de juiste polariteit zijn geplaatst.
3. **Als de zender niet met de ontvanger communiceert, probeer dan het apparaat opnieuw te koppelen** (zie hoofdstuk: **De zender met de ontvanger koppelen**).
4. Als u het idee heeft dat de hond niet reageert op stimulatie-impulsen:
  - Controleer nogmaals of de batterij in de ontvanger bijna leeg is.
  - Test de functionaliteit van de ontvanger met een testgloeibougie (zie punt 5 van dit hoofdstuk).
  - Controleer of u de juiste lengte contactpunten heeft gekozen (zie hoofdstuk: **Selectie van contactpunten**) en zorg voor contact met de huid van de hond door de halsband strak te trekken (zie hoofdstuk: **Trainingshalsband omdoen**).
  - Als de hond een droge huid heeft, bevochtigt hem dan.

### 5. Controleren van de juiste werking van de stimulatiepuls.

De juiste werking van het stimulatie-impulscommando kan worden getest met behulp van een testgloeibugie.

- Zorg ervoor dat de ontvanger is uitgeschakeld.
- Sluit de testgloeibugiekabels aan op beide contactpunten - maak de contactpunten los, steek de gloeibugiekabels eronder zodat ze stevig vastzitten en draai de contactpunten weer vast (zie afbeelding).
- Schakel de zender en ontvanger in.
- Druk op de knop voor de stimulatiepuls.
- Naarmate het niveau van de stimulatiepuls toeneemt, zal de gloed van de testgloed toenemen.

**Let op:** Bij gebruik van een testgloeibugie zijn de stimulatiepulsen zwakker dan zonder gloeibugie.

6. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw dealer.



Afbeelding van testgloeibugiebevestiging

## Onderhoud

Gebruik nooit vluchtige stoffen zoals verdunner, benzine of andere schoonmaakmiddelen om uw d-control apparaat schoon te maken. Gebruik een zachte, vochtige doek en eventueel een neutraal schoonmaakmiddel.

**De ontvanger (kraag) is alleen waterdicht als de afdichting in goede staat verkeert.** Om de waterdichtheid van de ontvanger te behouden, raden wij aan om de rubberen afdichting onder het deksel van het batterijcompartiment van de ontvanger één keer per jaar te vervangen. Let ook op het goed reinigen en uitlijnen van de afdichting na iedere vervanging van de batterij in de ontvanger en op het goed aandraaien van de schroeven. Draai ze echter alleen met voldoende kracht vast!

Als je de trainingsset langere tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen uit het apparaat.

## Technische gegevens

### ZENDER

- Bereik . . . . . ca. 200 meter in de open ruimte
- Stroomvoorziening . . . . . lithiumbatterij CR2 3V Levensduur
- batterij . . . . . 6-12 maanden afhankelijk van gebruik Frequentie
- (vermogen) . . . . . 869,525 MHz (25 mW)
- Antenne . . . . . geïntegreerd
- Dekking . . . . . niet waterdicht
- Bedrijfstemperatuur . . . . . -10 °C tot +50 °C
- Gewicht . . . . . 64 gram (zonder batterij)
- Afmetingen . . . . . 110 x 52 x 29 mm

### ONTVANGER

- Voeding . . . . . lithiumbatterij CR2 3V Levensduur
- batterij . . . . . 6 maanden, afhankelijk van het gebruik van de
- antenne . . . . . geïntegreerd
- Dekking . . . . . waterdicht
- Verstelbare riemomtrek . . . . . ca. 15 tot 72 centimeter
- Bedrijfstemperatuur . . . . . -10 °C tot +50 °C
- Gewicht . . . . . 44g (zonder batterij)
- Afmetingen . . . . . 61 x 40 x 31 mm

## Garantievoorwaarden

Het bedrijf **VNT electronics s.r.o.** geeft twee jaar garantie op het product in geval van een fabricagefout sinds aankoop. De garantie dekt niet de volgende items:

- batterij
- riemen (kragen)
- directe of indirecte risico's tijdens het transport van het product naar de koper
- mechanische schade aan het product veroorzaakt door onzorgvuldigheid van de gebruiker of een ongeval (bijvoorbeeld bijten, breken, stoten, met overmatige kracht aan het oog van de halsband trekken, enz.)

1. De garantieperiode begint op het moment dat de koper de goederen ontvangt. Een voorwaarde voor het indienen van een claim de verkoper moet een bevestigde garantiekart of aankoopbewijs overleggen. De volledige voorwaarden zijn te vinden op: **[www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com)**.
2. De geboden garantie geldt niet voor productdefecten veroorzaakt door:
  - a) onjuiste montage of het niet naleven van instructies uit de handleiding van de fabrikant
  - b) oneigenlijk gebruik van het product
  - c) onjuiste opslag of behandeling van het product
  - d) onprofessioneel ingrijpen door een onbevoegd persoon of reparatie uitgevoerd zonder medeweten van de fabrikant
  - e) als gevolg van een natuurramp of een andere onvermijdelijke gebeurtenis
  - f) door de door de consument aangebrachte goederen te wijzigen, indien een dergelijke verandering leidt tot het veroorzaken van schade of een defect aan de goederen
  - g) als gevolg van mechanische schade door de consument
  - h) elke andere consumentenprocedure die in strijd zou zijn met deze garantievoorwaarden of instructies gebruiken
3. Er kan geen aanspraak worden gemaakt op de garantie als de goederen niet volledig zijn betaald of als de goederen in kwestie zijn uit de verkoop.
4. De klager is verplicht het gebrek aan het product te bewijzen, de fabrikant in de gelegenheid te stellen de gegrondheid van de klacht over productgebreken te verifiëren en de omvang van de gebreken te beoordelen. Tegelijkertijd is hij verplicht het product te overhandigen in een staat die beoordeling van gebreken mogelijk maakt. De klager heeft niet het recht het product zelf of via een derde te repareren. Anders verliest hij de claim die voortvloeit uit de aansprakelijkheid van de fabrikant voor productdefecten.

5. Consumentenclaims die voortkomen uit de aansprakelijkheid van de fabrikant voor gebreken worden doorgaans beheerst door wettelijke voorschriften. Bij een aantoonbare fabricagefout in het materiaal is de fabrikant verplicht het defecte product te vervangen door een onberispelijk exemplaar.
6. Ter reclame aangeboden goederen dienen deugdelijk gereinigd te zijn. De claimsafdeling heeft het recht om de acceptatie van de goederen voor de claimprocedure te weigeren als deze niet voldoen aan de principes van algemene hygiëne. Als de ontvangerband niet het onderwerp van de klacht is, stuur deze dan niet mee met de gereclameerde goederen.
7. Bij verzending van de op te eisen zaak per post of expeditiebedrijf dienen de goederen deugdelijk verpakt en beveiligd te zijn tegen beschadiging. Voor deze doeleinden raden wij aan de originele verpakking te bewaren (dit is geen voorwaarde voor het aanvaarden van een klacht).
8. Kies voor verzending de voor u meest geschikte methode en vervoerder, rekening houdend met de beschikbaarheid en snelheid van levering. Wij zijn niet verantwoordelijk voor het verlies van door u verzonden goederen.
9. Andere rechten en plichten van de fabrikant en de persoon die door de claim is geautoriseerd, worden geregeld door de relevante algemeen bindende wettelijke voorschriften van de Tsjechische Republiek.

De informatie in deze handleiding kan als gevolg van verdere ontwikkelingen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Het kopiëren van deze handleiding zonder uitdrukkelijke toestemming van **VNT electronics s.r.o.**

# PROBLEMN OPLOSSEN

